

ZBIERKA  ZÁKONOV  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 2018

Vyhlásené: 17. 8. 2018

Časová verzia predpisu účinná od: 17. 8.2018

Obsah dokumentu je právne záväzný.

238

**OZNÁMENIE**

**Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky**

Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky oznamuje, že 8. mája 2014 bol v Havane za Slovenskú republiku podpísaný Protokol o zmene a doplnení Dohody o založení Medzinárodnej investičnej banky a jej štatútu (oznámenie č. 19/2015 Z. z. a oznámenie č. 20/2015 Z. z.).

Národná rada Slovenskej republiky vyslovila súhlas s protokolom uznesením č. 271 z 19. októbra 2016 a rozhodla, že ide o medzinárodnú zmluvu podľa čl. 7 ods. 5 Ústavy Slovenskej republiky, ktorá má prednosť pred zákonmi.

Prezident Slovenskej republiky ratifikoval protokol 25. júna 2018. Ratifikačná listina Slovenskej republiky bola 18. júla 2018 uložená u depozitára, ktorým je Ministerstvo zahraničných vecí Ruskej federácie.

Protokol nadobudne platnosť 18. augusta 2018 v súlade s článkom III a pre Slovenskú republiku nadobudne platnosť v ten istý deň, t. j. 18. augusta 2018.

**PROTOKOL**  
**O ZMENE A DOPLNENÍ DOHODY O ZALOŽENÍ**  
**MEDZINÁRODNEJ INVESTIČNEJ BANKY A JEJ ŠTATÚTU**

Vlády Bulharskej republiky, Vietnamskej socialistickej republiky, Kubánskej republiky, Mongolska, Ruskej federácie, Rumunska, Slovenskej republiky a Českej republiky (štáty spoločne označované ako „**zmluvné strany**“),

v súlade s článkom XII a článkom XXIV ods. 1 Dohody o založení Medzinárodnej investičnej banky (ďalej len „**dohoda**“) a článkami 29 a 30 Štatútu Medzinárodnej investičnej banky (ďalej len „**štatút**“), na zmene a doplnení dohody a štatútu dohodli sa takto:

**ČLÁNOK I**

Dohoda (vrátane štatútu, ktorý tvorí jej prílohu) sa mení a reviduje v súlade s textom, ktorý tvorí prílohu k tomuto protokolu.

Príloha k tomuto protokolu tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto protokolu a predstavuje zmenenú a revidovanú Dohodu o založení Medzinárodnej investičnej banky (ďalej len „**nové znenie dohody**“) spolu s (i) Informáciou o schválenom základnom kapitáli a prerozdelení kvót medzi členmi banky podľa dodatku č. 1 nového znenia dohody a (ii) novým znením Štatútu Medzinárodnej investičnej banky, ktorý tvorí dodatok č. 2 nového znenia dohody.

## ČLÁNOK II

Ministerstvo zahraničných vecí Ruskej federácie plní funkciu depozitára tohto protokolu a nového znenia dohody (ďalej len „**depozitár**“).

Depozitár zašle overenú kópiu tohto protokolu vrátane nového znenia dohody každej zmluvnej strane.

## ČLÁNOK III

Tento protokol zostáva otvorený na podpis zmluvnými stranami.

Depozitár je povinný riadne informovať ostatné zmluvné strany o podpísaní tohto protokolu každou zmluvnou stranou.

Tento protokol a nové znenie dohody nadobudnú platnosť po uplynutí tridsiatich dní od dátumu, keď posledná zmluvná strana doručila depozitárovi svoje listiny (ďalej len „**listina**“) o ratifikácii, prijatí alebo schválení (v závislosti od požiadaviek vnútroštátnych alebo interných postupov), ktoré sú potrebné na nadobudnutie platnosti tohto protokolu a nového znenia dohody.

Depozitár je povinný riadne informovať ostatné zmluvné strany o prijatí každej takejto listiny do jeho úschovy a o dátume, keď tento protokol a nové znenie dohody nadobúdajú platnosť.

Vyhotovené v Havane 8. mája 2014 v jednom rovnopise v ruskom a anglickom jazyku, pričom obe jazykové verzie sú rovnocenné.

V mene vlády

Bulharskej republiky:

**Ľudmila Petkova v. r.**

V mene vlády

Kubánskej republiky:

**Irma Martínez Castrillón v. r.**

V mene vlády

Mongolska:

**Doržgotov Čimed-Junden v. r.**

V mene vlády

Slovenskej republiky:

**Vazil Hudák v. r.**

V mene vlády

Vietnamskej socialistickej republiky:

**Le Minh Hung v. r.**

Dátum podpisu: 05.06.2014

V mene vlády

Ruskej federácie:

**D. V. Pankin v. r.**

Dátum podpisu: 05.06.2014

V mene vlády

Rumunská:

**A. György v. r.**

Dátum podpisu: 01.07.2015

V mene vlády

Českej republiky:

**L. Jurošková v. r.**

Dátum podpisu: 03.12.2015